

# **CURRICULUM VITAE**

## **Univ.-Prof. Mag. Dr. Gerhard Budin**

Professor für Translatorische Terminologiewissenschaft und  
Übersetzungstechnologien am Zentrum für Translationswissenschaft der Universität  
Wien

geb. 1961 in Wien, Österreich

1980-1988 Studien an der Universität Wien, Universidad Central de Barcelona,  
Wirtschaftsuniversität Wien in Translationswissenschaft (Übersetzen und  
Dolmetschen, Sponson 1985), Sprachwissenschaft (Promotion 1988),  
Wissenschaftstheorie, Philosophie, Informatik, Volkswirtschaftslehre

1990–1996 wissenschaftlicher Mitarbeiter beim Internationalen  
Informationszentrum für Terminologie (Infoterm) am Österreichischen  
Normungsinstitut

1996–1998 an der International Society for Environmental Protection

1997–1999 an der Donau-Universität Krems

seit 1989 Lehre in den Bereichen Terminologiewissenschaft,  
Übersetzungstechnologie, Fachsprachenforschung, Informationswissenschaft und  
angewandte Wissenschaftstheorie, Universität Wien

1997 Habilitation am Institut für Übersetzen und Dolmetschen sowie am Institut für  
Wissenschaftstheorie und Wissenschaftsforschung, Universität Wien

1996–2004 wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Universität Wien

Gastprofessuren 1997-1998 an der Universität Limoges und 2002 an der Universität  
Paris VII, seit 2001 Visiting Professor an der Donau-Universität Krems

seit 1990 zahlreiche Gastvorträge, Seminare, Lehrgänge an Universitäten und  
Forschungseinrichtungen in aller Welt

seit Jänner 2005 Universitätsprofessor für Translatorische Terminologiewissenschaft  
und Übersetzungstechnologie am Zentrum für Translationswissenschaft, Universität  
Wien

seit 1. Oktober 2006 Leiter des Zentrums für Translationswissenschaft

Forschungsschwerpunkte, Lehr- und Arbeitsfelder: Interkulturelles  
Wissensmanagement, Wissensorganisationssysteme, Sprach-, Übersetzungs- und  
Wissenstechnologien, Mehrsprachige Terminologien und Ontologien, Interkulturelle  
Fachkommunikation

Koordination von bzw. Mitarbeit in internationalen Forschungsprojekten, Gestaltung  
innovativer, europäischer und internationaler Studien- und Kooperationsprogramme